

mahalle gazetesi

Oude Westen Buurtkrant

جريدة الحي

Februari 1992 oplage 4000 stuks Oude Westen - Gaffelstraat 3 - 3014 RA Rotterdam - Tel. 010-4361700

"HET OUDE WESTEN VERTELT" langste verhalenboek over de wijk

Ongeveer drie jaar terug nodigde jij me uit en ik kwam. Ik kon kijken in alle kamers en hoekjes die je rijk was en bent. Ik keek mijn ogen uit, een Bieb, een Buurtwinkel, 't Ruim, 't Gaffeltje, 't HAC, Gezondheidscentrum, de Union, het verpleegtehuis, verzorgingshuis en al die verschillende kleurrijke en geurrijke winkeltjes. En dan al die mensen die bij je thuis wonen, Holland, Turkije, Marokko, Suriname, Spanje en nog heel veel meer. Een paar van je hoekjes zijn weg, maar er komen nieuwe voor in de plaats en ook een paar van die mensen gaan weg, maar er komen anderen voor terug. Ik geniet nog elke dag van je en de mensen die zeggen het is er eng, die praten uit een stukje onwetendheid, want als zij wisten wat je allemaal in huis hebt worden zij jaloers.

Oude Westen jij bent in het klein het Westen van vandaag.

Een bewoonster van de Leeuwenhoek.

Vier maanden lang alweer worden er verhalen verzameld uit en over het Oude Westen. Het moet het langste verhalenboek over de wijk opleveren. Niet alleen zijn wij erg nieuwsgierig naar wat mensen te vertellen hebben, maar vooral ook willen we weten of 't een beetje loopt, of er verhalen binnenkomen.

We vragen het aan Therese Steur, werkzaam bij de Basis-educatie en een van de initiatiefnemers: " 't Begint te komen. Er zijn op dit moment al meer dan 40 verhalen binnen. Langzamerhand is het project bij iedereen wel bekend. Het is vooral belangrijk dat mensen die in de instellingen werken hun bezoekers informeren over dit project. Het aardige is dat we nu aan de hand van een aantal verhalen kunnen laten zien wat mensen zoal te vertellen hebben over de wijk". Wanneer we vragen hoe wij ons dit voor moeten stellen vervolgt Therese: " Om de 14 dagen zullen er overal in de wijk affiches met verhalen worden opgehangen".

verhalenrol

Iedereen kan meedoen aan dit unieke project. Tenminste wanneer je in de wijk woont of werkt. "Het gaat vooral om het vertellen. Als het zo is dat je beter kunt vertellen dan schrijven, dan is dat geen probleem, want je kunt je dan door een van ons laten interviewen", zegt Therese nadrukkelijk.

Op onze vraag tot wanneer de verhalen ingeleverd kunnen worden antwoordt Therese: "Half mei is de uiterste datum. Tot die tijd kun je met je (al dan niet geschreven) verhaal permanent terecht bij de Bibliotheek en in de buurtwinkel".

Er is echter ook de speciaal voor dit project vervaardigde "verhalenrol". Deze verhalenrol staat iedere drie weken in een andere instelling. Op dit moment is -ie te vinden in het Gezondheidscentrum en daarna verhuist-ie naar Odeon. Het is de bedoeling dat je daar je verhaal opplakt. Het aardige is ook dat je gelijk kunt kijken watvoor verhalen

er in de loop van de tijd verteld en dus opgeplakt zijn.

internationale ontmoetingsdag

"Tot half mei kan iedereen dus een verhaal inleveren en wat gebeurt er daarna?" vragen wij Therese. "Dan wordt er een boek van gemaakt. Het

langste verhalenboek over het Oude Westen als het goed is" zegt zij. "De presentatie van het boek zal zeer waarschijnlijk op een Internationale Ontmoetingsdag in juni plaatsvinden. Het boek zal daarna verkocht worden. Net zoals dat toentertijd gebeurt is met het boekje van de oude- ren" vervolgt Therese.

Over de oplage kan Therese

ons nog niets vertellen: "Maar er bestaat altijd een mogelijkheid om bij te drukken wanneer er grote vraag naar is" stelt zij ons gerust.

Wij weten genoeg en zullen een poging wagen. De kans om je eigen verhaal te vertellen of te schrijven krijg je niet vaak, maar dat het dan ook nog in boekvorm verschijnt is helemaal uniek.



De verhalenrol staat nu in de Bibliotheek

Wachttijden bij gast-

ouderproject.

Het Gastouderproject zoekt gastouders, o.a. ook in het Oude Westen. Ze zoeken gezinnen of alleenstaanden, zowel jong als oud die het leuk vinden om op vaste dagen een aantal uren een baby of een ouder kind op te vangen. De opvang vindt plaats in het huis van de gastouder op tijden die de gastouder van te voren opgeeft. Dat kan zijn hele dagen of een aantal ochtenden/middagen of alleen buitenschoolse opvang. Gastouders ontvangen een door de Gemeente vastgestelde vergoeding. Als men interesse heeft of meer informatie wil dan kan er contact opgenomen worden met: het Gastouderproject Rotterdam, Westewagenstraat 66, 3011 AT Rotterdam tel. 414.66.00

TENNISCURSUS VOLWASSENEN

(vanaf 16 jaar) voor bewoners van het OUDE WESTEN

Waar: op de tennisbaan achter de bajonetstraat

wanneer: woensdag,

beginners: 13.00 - 14.00 uur.

gevorderden: 14.00 - 15.00 uur

vrijdag,

beginners: 16.00 - 17.00 uur

gevorderden: 17.00 - 18.00 uur

kosten: fl. 30,- (leden tennisver.)

fl. 40,- (incl. lidmaatschap)

duur: 8 lessen

aanvang: woensdag 1 april en

vrijdag 3 april a.s.

opmerkingen: rackets en ballen zijn aanwezig.

inschrijving:

Aktiegroep Oude Westen

Gaffelstraat 3

tel: 436.17.00

Georganiseerd door Recreatie Rotterdam

Sportcommissie Oude Westen

Tennisclub Oude Westen

**BUURTKRANT
OUDE WESTEN
GEEN ZINNIG
MENS KAN ZON-
DER**

**LANTAREN
VENSTER**

KINDERFILMS

Zondag 1 t/m 8 maart
in de voorjaarsvakantie
iedere dag, behalve
op maandag. Entree
1.7.50.

Pipi Langkous in
Taka Tukaland en
Sjakie en de Chocola-
defabriek.
Gouvernestraat 129



Burgemeester Peper komt naar het Oude Westen op woensdag 18 maart. Hij wordt ontvangen in de Buurtwinkel.

UIT DE WIJK GELICHT

een koningspoedel die zwarte lola heet

Uit de wijk gelicht is een maandelijkse rubriek waarin opvallende en onopvallende bewoners van het Oude Westen aan u worden voorgesteld. Deze maand stellen wij aan u voor.....

Willem Touw.

De laatste klant heeft zojuist de winkel in de Bloemkwekerstraat verlaten. Het is tijd geworden voor Willem om de boel op te ruimen. Eerst wordt de vloer van alle afgeknipte haren ontdaan, de scharen en kammen worden schoongemaakt en tenslotte wordt de kassa geteld. Terwijl de flessen en tubes met shampoo en conditioners weer netjes worden gerangschikt gaat de deur open en verschijnt de buurvrouw. Uit haar tas tovert zij een pannetje soep tevoorschijn en zet dit pannetje op de toonbank. Willem pakt een mok en dankbaar laat hij zich dit welkome tussendoortje smaken.

Ondertussen kletsen ze wat bij. Als de buurvrouw weer weg is wordt nog even de agenda voor de volgende dag doorgenomen, het zal behoorlijk druk worden. Plotseling wordt er aan de deur, die inmiddels op slot is gedaan, gemeld. Wie zou dat zijn?

Schat van een buurvrouw.

Het motregent, maar we zijn er bijna. In de verte zien we al het uithangbord waarvan ons gezegd was dat we daar op moesten letten. Als we een beetje in de buurt komen zien we nog net dat een vrouw met een tas onder haar armen de winkel uitstapt. "Vreemd", denken we nog, "de winkel is toch al gesloten om deze tijd?" Als we naar binnen willen stappen blijkt de deur op slot en wij wachten totdat Willem opendoet.

"Ik was net even aan het kijken hoeveel klanten ik morgen heb", vertelt Willem terwijl hij ons binnenlaat. "Willen jullie koffie? Zagen jullie trouwens net nog die vrouw de winkel uitkomen? Dat was mijn buurvrouw, die schat kwam even een soepje brengen. Dat doet ze wel vaker,

ook laat ze wel eens mijn hond uit en ze maakt hier ook wel eens schoon, leuk he? Kijk, dat vind ik nou het leuke aan deze wijk, de mensen zijn hier heel vriendelijk en na een tijdje ken je iedereen. Ook al die winkels in de buurt vind ik lekker makkelijk. Zelf kom ik uit Kratingen en daarna woonde ik in Hillegersberg en ook nog in Ommoord, een heel verschil dus. Hoewel mijn zaak hier zit woon ik zelf in de Breitnerstraat, dat is nu een jaar of vijf. Ik kom uit een

"Wat zijn je hobby's?", vragen wij terwijl we al een flauw vermoeden hebben als we naar de muren van de winkel kijken. "Honden", zegt Willem. "Ik fok honden, Fox-terriers om precies te zijn. Ik ga bijna alle shows af die er zijn in Nederland en in Duitsland en ik sta op dit moment hier zo een beetje aan de top. Ik heb er een die was wereldkampioen en ik heb er twee die zijn Nederlands kampioen en ja, van het een kwam het ander, op een gegeven moment ben

gaan, bijvoorbeeld naar de schouwburg of de bioscoop".

"Ben je nou nooit bang van je klanten?", vragen wij ons af. "Nee, dat heb ik nog nooit meegemaakt. Zelfs de meest afschrikwekkende honden zijn hier zo mak als een lammetje, hier geven ze zich over denk ik". Op onze vraag wat Willem hier in de wijk mist aarzelt hij even maar dan laat hij ons weten dat hij de Nederlandse properheid hier mist; iedereen smijkt maar alles op de stoep, van papier tot lege blikjes en dat is nog maar een kleinigheid vergeleken met wat hij soms voor zijn winkel aantreft. "Elke morgen moet ik de stoep hier aanvegen".

T.v. ster.

Behalve de reeds genoemde honden heeft Willem nog twee Rothweilers en een zwarte Koningspoedel die Zwarte Lola heet. "Binnenkort kunnen jullie die op de televisie zien in het programma van Hans van Willigenburg", vertelt Willem trots, "wat haar rol is moeten jullie zelf maar gaan zien als het wordt uitgezonden. Ik heb trouwens pas nog iets eigenaardigs meegemaakt met een van mijn honden. Elke week als ik met de metro naar mijn moeder in Ommoord ga neem ik deze hond mee. Op een dag was zij weggelopen en later bleek dat ze op eigen houtje de metro had genomen en precies op het goede station was uitgestapt. Alleen kon ze de weg naar mijn moeders huis niet vinden. Ze kwam terecht in het dierenasiel waar ik haar een dag later kon afhalen dankzij het naamplaatje dat ik aan de band had bevestigd".

De vraag.

We moeten weer een eind maken aan dit gesprek maar natuurlijk kan dit niet zonder onze vaste laatste vraag gesteld te hebben; "waaraan erg je je enorm?" - "Aan de vervuiling van deze planeet", antwoordt Willem zonder aarzelen. "Ik vind het heel beangstigend te zien hoe langzaam aan ons hele milieu naar de knoppen gaat. En we werken er allemaal aan mee; hoeveel mensen vinden het niet teveel werk om bijvoorbeeld het glas naar de glasbak te brengen en het papier

naar de papierbak?". Teverden met de gedachte dat er toch nog mensen zijn die zich om dit soort dingen druk maken nemen wij afscheid van Willem.

Het cafe loopt langzaam vol. De barkeeper werpt een blik door het raam naar de overkant en ziet twee mensen uit de winkel komen. "Vreemd", denkt hij, "de zaak is toch al lang gesloten?". Dan ziet hij het licht uitgaan en Willem naar buiten komen. Even later stapst hij het cafe binnen. "Ik was even opgehouden", vertelt hij, "nog even een pilsje en dan ga ik gauw naar huis, mijn honden wachten op me".



Rechts zwarte lola en in het midden Willem Touw

groot gezin met vijf broers en een zus. Mijn vader was makelaar en toen hij voor de tweede maal trouwde kreeg ik er opeens een paar broers bij. We gaan allemaal nog heel leuk met elkaar om. De vrouw van mijn vader is mijn moeder's beste vriendin".

Hobby's

ik begonnen met een opleiding voor hondentrimmer. Toen ik op een dag hier aan de overkant in de kroeg zat zag ik dat dit pandje leeg stond. Ik ben er achteraan gegaan en nu heb ik dus hier mijn eigen hondentrimsalon. Maar om op mijn hobby's door te gaan; voor de rest lees ik veel, ik hou van uit-

EEN DRUPPEL OP EEN "GLOEIENDE PLAAT"

oude kleding en huisraad

Er is een spreekwoord in Nederland dat zegt: Het is een druppel op een gloeiende plaat en dat betekent: Het is veel te weinig. In onze wijk is een winkel die "de Gloeiende Plaat" heet. Niet gehinderd door het spreekwoord breng ik daar al zo lang als de zaak bestaat oude maar nog goede kleding en huisraad. Bertie van Eijle is op het idee gekomen om oude kleding en huisraad te verzamelen en te verkopen. De opbrengst ervan was bestemd voor arme landen. Met haar heb ik een vraaggesprek.

De winkel heeft een tijdje in het vroegere pand van de "Poppendokter" op de hoek



De winkelierster heeft de moed echter niet opgegeven en gaat rustig door. (zie pagina 3)

De Tip van Han.

Muis in huis?

Ratten en muizen komen in Rotterdam nog steeds op grote schaal voor. Dat is vervelend omdat deze knaagdieren veel schade veroorzaken en een bedreiging kunnen zijn voor onze gezondheid. Ze knagen bijvoorbeeld aan dakbalken en vloerdelen en ook aan etenswaren. Bovendien verstoren ze onze rust.

Voorkomen is de beste bestrijding.

Het belangrijkste is dat u ervoor zorgt dat ratten en muizen geen voedsel kunnen vinden. Door de vuilniszak niet te vroeg buiten te zetten, het tafellaken niet buiten uit te schudden, etenswaren direct op te ruimen en voer voor huisdieren goed op te bergen. Ook is het belangrijk om ratten en muizen geen dak boven hun hoofd te bieden. Smeer scheuren, kieren en gaten in en rond het huis dicht. Repareer of vervang kapotte rioolbuizen, regenpijpen, tegels en luchtroosters. Want een opening van 1 cm. is reeds voldoende om ze binnen te laten.

Muizevallen nog steeds zeer doeltreffend.

Milieuvriendelijk goedkoop en zeer doeltreffend is de muizeval. Zet 3 of 4 vallen bij voorkeur 's nachts. Snij een brokje kaas af en bevestig dit (zonder de kaas met de handen aan te raken) op de spijker in de val. Leg ook een paar kaaskruiden voor de val. Doe dit twee avonden zonder de veer te spannen. Span op de derde avond de veer en plaats de val op de grond op de plek waar u denkt dat de muizen zitten.

Pas op voor vergif.

Het is beter om niet onmiddellijk naar giftige bestrijdingsmiddelen te grijpen. Over het bestrijden van ratten en muizen met gif heeft de Roteb Ontsmettingsdienst een speciale folder die u kunt aanvragen.

Of bel de Roteb Ontsmettingsdienst.

Als de plaagdieren zich niet laten verjagen neem dan contact op met de Roteb Ontsmettingsdienst. Onze mensen, vakmensen kunnen u adviseren over de juiste wijze van bestrijden. U kunt ook bellen voor: Bestrijden van insecten.

Vragen staat vrij.

Als u vragen heeft neemt u dan contact op met de Roteb Ontsmettingsdienst. Zij staan u graag met raad en daad terzijde. Tel. 462.25.22.

van de Kruiskade en de van Speijkstraat gezeten. Dat was een prima plek en er hoefde geen huur voor betaald te worden, omdat het pand gesloopt zou gaan worden. Toevallige voorbijgangers en zelfs mensen die ervoor uit de tram stapten zorgden voor een flinke aanloop. Na de sloop zit de winkel in de Gaffelstraat in de nieuwbouw. De huur is stukken hoger en voorlopig gaat er dus geen geld meer naar goede doelen. De winkelster heeft de moed echter niet opgegeven en gaat rustig door met haar druppels op de Gloeiende Plaat.

Niet goed?....

"Er komen zo'n vijftig vaste klanten 1 of 2 keer per week in de winkel. Iedere dag is er aanvoer van spullen, dus komt men regelmatig kijken of er iets geschikt bij zit. Om 12 uur 's middags als de winkel net open is, is het hier het interessant. Op een dag stond er een kist met pannen, die van buitenaf goed te zien was. Het liep storm. De mensen kopen die dingen vaak voor familie in het buitenland. Huisraad loopt het beste, zoals die pannen. Soms heb ik een koffiezetapparaat of een strijkijzer. Dat gaat dan weg voor fl. 2.50, in feite een lot uit de loterij. In de winkel mag het niet worden uitgetro-

beerd. Stel je voor dat de stoppen springen. Meestal zijn de spullen nog heel goed, anders zou het oplichterij zijn, maar er kan altijd iets tussen zitten dat niet werkt zoals het hoort. Dat risico nemen de klanten, dat vertel ik ze ook. Vaak komen ze terug om te vertellen dat het apparaat prima werkt".

Een trui voor een piek.

Naast huisraad is er veel tweedehands kleding. De reclameboodschap van Bertie is dan ook. Koop hier een trui voor een piek, waar een ander fl. 80,- voor betaald heeft!

"Er zitten heel aparte dingen bij. Laatst zijn er dozen gebracht met keurig opgevouwen kleding, truien en blouses. Ik wist niet wat ik zag. Het leek wel feest, de winkel gonsde. Zoveel, zo mooi, zoveel keus. Er is dan een vriendelijke soepele sfeer, want er is in overvloed. Dat is niet altijd het geval, soms worden nieuwelingen opzij gedruwd. Ik moet dan wel eens als strenge juf optreden (laatst kwamen er twee nieuwe dames, maar die lieten zich de kaas niet van het brood eten). Dat is ook de reden dat ik niet te veel nieuwe klanten tegelijk wil hebben. Een of twee per middag is genoeg, dan kunnen de mensen aan elkaar wennen".

Wereldwinkel.

Naast de verkoop van tweedehands spullen is ook de wereldwinkel in het pand gevestigd. Er worden allerlei producten verkocht uit de derde wereld landen. Verkoop van dit soort producten helpt de kleine zelfstandigen van die landen. Een greep uit de sortering: koffie, thee, suiker, wijn, honing, maar ook textiel zoals theedoeken, badlakens, tafelkleedjes en kleden. Verder allerlei snuisterijen, beeldjes en houten vogeltjes. Van laag tot hoog geprijsd.

Het milieu.

Een hele kast met allerlei drukwerk uit kringloop papier laat zien dat er ook aan het milieu wordt gedacht, kringloop papier is papier dat gemaakt is van oud papier waardoor er minder bomen omgehakt hoeven worden. Het is beslist niet te zien dat er oud papier gebruikt is. Prachtige kaarten en briefpapier met bijpassende enveloppen zijn leuke cadeautjes en dat tegen zeer schappelijke prijzen.

Terug naar het oude doel!

Door de hoge huur en de inkoop van de nieuwe artikelen gaat de winst op de tweedehands afdeling voorlopig niet naar goede doelen. Maar.....

verkoop van tweedehands kleding, wereldwinkel producten en milieusparend papier zijn toch al goede doelen op zich?

Daarom tot slot: Gaffelstraat 147 van twaalf tot vier, je koopt er met plezier!

Koffie, thee, suiker, wijn, honing, maar ook textiel zoals theedoeken, badlakens, tafelkleedjes en kleden.



Een steunende steungroep kreunt niet.

Betje oriënteert zich

Tsjja, hoe leg je uit wat 'de steungroep' is. In mijn gesprek met Jan Oudega, al drie jaar lid van de Steungroep, kom ik er al snel achter dat je daarbij niet om de Aktiegroep heen kan. Twee vliegen in een klap dus!

Aktie.

Laat ik beginnen met de Aktiegroep. "Eigenlijk is de Aktiegroep geen Aktiegroep meer", verduidelijkt Jan. Leuk begin. Snapt u 't al? Jan gaat onverstoord verder: "Vroeger was de Aktiegroep een echte spandoekenklup. Er waren dan ook dringende problemen. Daarover was elke week overleg met de wijkbewoners; de Aktiegroep behartigde hun belangen". Maar tijden veranderen. "De Aktiegroep is nu meer een richtingbepalende groep geworden. In plaats van incidentele akties-tengegens is men nu meer bezig met het ontwikkelen van ideeën op lange termijn en het samenwerken met andere beheers-

organen, zoals de Stichting Volkswoningen". Behartiging van de belangen van bewoners blijft dus voorop staan, maar dat gebeurt steeds meer via overleg en steeds minder door harde aktie. De groep heeft de meeste activiteiten in de buurtwinkel en de wijk onder haar hoede. Bijvoorbeeld het Turkse en Marokkaanse spreekuur, de huiswerkklas, het overleg bewoners-Volkswoningen en de recente aktie tegen het fout parkeren.

Steun.

Die Aktiegroep, dat weten we nu wel. Maar wat heeft de Steungroep daarmee te maken?

"Toen er minder urgente problemen in de wijk waren", vertelt Jan, "kwamen er ook steeds minder bewoners op het wekelijkse overleg met de Aktiegroep. Om toch te blijven kijken naar hoe bewoners denken en wat zij willen is er een Steungroep opgericht. Daarin zitten geen beroeps-

krachten, zoals in de Aktiegroep, maar vrijwilligers, die in de buurt wonen en vaak ook op andere fronten in de wijk actief zijn. Een soort vertegenwoordiging van bewoners dus die in de gaten houdt of wat de aktiegroep doet wel aansluit bij wat er in de wijk leeft".

Externe contacten

De steungroep is dus belangrijk voor wat betreft de 'voeling' tussen de Aktiegroep en de wijkbewoners, maar ook voor de externe contacten. "Door toedoen van de Steungroep werd bijvoorbeeld Volkswoningen ertoe overgehaald meer geld beschikbaar te stellen voor activiteiten in de komende jaren dan oorspronkelijk het plan was. De stem van bewoners zelf blijft vaak meer indruk te maken dan het verhaal van professionele werkers", aldus Jan.

Klasse dus. Een steungroep die niet kreunt, maar des te meer steunt.



Jan Oudega ook actief in het dierenhof.



Gelukkig nieuwjaar.

Jawel, je leest het goed, want op 4 en 5 februari vierden de Chinezen hun nieuwjaar. De kinderen hadden vrij gekregen. Mannen, vrouwen en kinderen deden op die woensdag in februari de Kruiskade veranderen in een bruisende feest vierende straat. Prachtige dieren en draken in de meest fantastische kleuren trokken door de straat. Het geluid was overvloedig. Dit jaar staat in het teken van de aap. Schitterend zo'n straatfeest midden in de winter. De buurtkrant wenst zijn Chinese wijkbewoners nog een gelukkig nieuwjaar.

COLOFON

Layout en Foto's
Han Snaaljer
Typwerk
Iris v Schaik
Eindredactie
Sjaan Schaap
Teksten
Annemarie Los
Klaus Schleuter
Gina Thijse
Piet Gernler
Logo Buurtkrant
Albert Kruger
Drukkerij
Maassluise Courant
B.V.

هل تبحث عن عمل ؟

يمكنك أن تذهب معنا إلى « سوق العمل » الذي سيعقد في « أهوي » يوم 17 مارس 1992 .

إذا رغبت أن تذهب بصحبتنا ، يمكنك أن تتصل في أقرب وقت ممكن بـ « كان الحي » في خافل سترات 1-3 ، الهاتف 436 17 00 ، قصد تسجيل نفسك ضمن لائحة الذين سيذهبون لزيارة هذا السوق . إننا سنتجمع في مكان الحي على الساعة 10 وسنذهب إلى هذا السوق بواسطة النقل العمومي ؛ يجب أن تكون متوفرا على بطاقة النقل . إتصلوا لهذا الغرض ب :
فيلما كروخر أو عصمان نوكان .

لا شك أنكم لاحظتم أن هذا العدد من جريدة الحي لا يتوفر إلا على نصف صفحة باللغة العربية . لكن العدد المقبل ، في شهر مارس ، ستجدون فيه من جديد صفحة كاملة بالعربية .

إقتصرنا في هذا العدد بالإشارة إلى بعض المواضيع . تتعلق هذه الأخيرة بمشروع تحرير كتاب حول الحكايات التي تتعلق بالحي ، يشارك في كتابتها كل ساكن يتوفر على حكاية تستحق الذكر . وستجدون كذلك مقالا يتطرق إلى موضوع دروس السباحة وما جرى من تطورات فيه في الأيام الأخيرة . كالحصول على شهادات السباحة . إلخ . هذا ونجدد الإشارة إلى أنه يرحب بكل اقتراحات وأفكار من شأنها تساهم في تحسين جودة مضمون المواضيع والتي تنقد السكان المغاربة من الشعور بالعزلة والغربة في هذا الحي . مع التحيات الطيبة .

« بيبير » في الحي

يوم الأربعاء 18 مارس ، سيزور باشا مدينة رتردام حي « أود فيستن » ، في إطار الزيارات التي يقوم بها لجميع أحياء رتردام ، قصد التعرف بنفسه على ما يحدث فيها من أحداث ومشاكل . يريد باشا المدينة بهذه الزيارة التحدث مع ممثلي المؤسسات حول المواضيع التي لها علاقة :
- بمشاكل توقيف السيارات في أماكن غير قانونية ،
- بالمشاكل التي تحدثها المقاهي والحانات والمطاعم للسكان المجاورين في الحي .



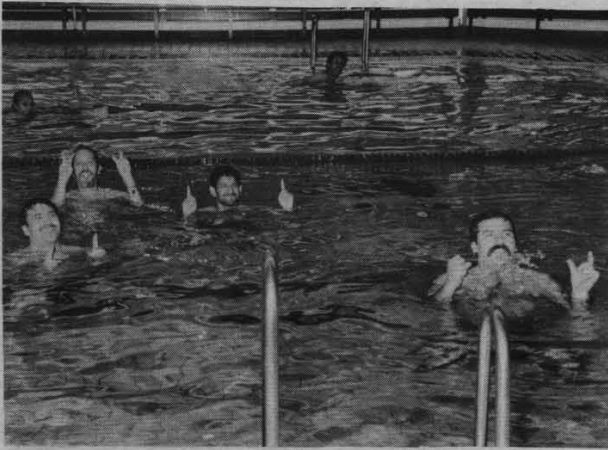
Bu kitap 15 mayıs dan sonra maatbaa'ya götürölüp bastırıldıktan sonra bizlerin ULUSLAR ARASI BULUŞMA VE TANIŞMA GÜNÜ diye adlandırdığımız INTERNATIONAL ONTMOETTIN-SMIDDAG günü basına ve mahallemiz halkına sunulacaktır. Sizlerden ricamız bizlere bu konuda yazarak yardımcı olmanızdır.

**AKTIEGROEP 18 MART 1992
ÇARŞAMA GÜNÜ
HET OUDE WESTEN
MAHALLESİNDE MAHALLE
ADINA ROTTERDAM VALİSİ
PEPER 'I AĞIRLAYACAK.**



Rotterdam valisi (belediye başkanı)
PEPER

Gazetemiz yapımcıları (Colofon)
Şeref Tunca, İbrahim Gözen Osman
Doğan, Han Snaaijer.



دروس السباحة : أول امتحان

سيق الإعلان في هذه الجريدة على بداية مشروع دروس السباحة للكبار في مسبح « أسطرفانت » .

بدأت هذه الدروس تعطي ثمارها . إن عددا لا بأس به من المشاركين تعلموا الآن البقاء على سطح الماء ! لقد أصبح الآن في إمكان هؤلاء إنقاذ أنفسهم من الغرق ! وهذا لجد مهم . ومن جهة أخرى ، لقد حصل ثلاثة أشخاص على شهادات السباحة : إثنين من نوع « أ » وواحدة من نوع « ب » ، وذلك يوم 31 يناير المنصرم . إننا نغير لهم على أحر تهنئتنا ، كما أننا نتمنى للآخرين التوفيق في الحصول على شهادات تبرهن لهم على أنهم قد وصلوا إلى مستوى في السباحة ، يمكنهم من إنقاذ أنفسهم وإنقاذ الآخرين إذا اقتضى الحال .

ومرة أخرى ، تجدد الإشارة هنا على أن السباحة أفضل رياضة تساهم في الحفاظ على التوازن الضروري بين العقل السليم والجسم السليم .

حكايات حي « أود فيستن »

تم الشروع في تحرير كتاب يتضمن حكايات حول الحي . يقوم بتحرير هذه الحكايات سكان الحي وكل من له علاقة به . يمكن للجميع أن يشارك ويساهم في هذا المشروع . لحد الآن ، تمت كتابة أربعين حكاية . لكن الأجل الأخير لتسليم حكاياتكم هو 15 مايو ، وذلك في المكتبة أو في مكان الحي .

إذا كانت لك حكاية ولا تستطيع كتابتها ، فإنه من الممكن مساعدتك في تحريرها . ستلقى جميع الحكايات في بداية الأمر على شريط ، والذي سيتم عرضه في مختلف المؤسسات مدة أسبوعين ، وبعد ذلك سيتم جمعها في كتاب يتضمن حكايات مطولة حول حي « أود فيستن » ، والذي سيتم بيعه إذا تبين أنه سيحظى بإقبال كبير . إستغل إذن هذه الفرصة للمشاركة في تحرير كتاب يحمل كذلك إسمك .

TÜRKÇE SAYFA



YÜZME DERSİ PROJEMİZ MEYVALARINI VERMEYE BAŞLADI.

Resimde gördüğünüz gibi yüzme dersi projesi sınavı nın epeyce zor geçmesine rağmen 5 kişi "A" bir kişi ise "B" diploma aldı.

Halen 40 kişiden oluşan grup yüzme derslerini titizlikle sürdürürken bu projeden ne kadar memnun oldukları da gözlemlerden okunuyor.

Aynı zamanda grubumuz Oostervan yüzme havuzunda ders alan grupların en kalabalığı ünvanına da sahip.

Bizlerin şu anki tek düşüncesi gruba aynı imkanları seneye de sağlayabilmektir.

Her cuma günü saat 15.00 den 15.30'a kadar devam eden bu projeye katılmak isteyenler kayıtlarını buurtwinkel da Osman Doğan'a yaptırabilirler.

Tel: 436 17 00.

"HET OUDE WESTEN ANLATIYOR"
(Het Oude Westen verteld)

Mahallemizde dört aydan bu yana ve yine mahallemizde ikamet eden veya çalışan mahalle halkımız tarafından yazılmakta olan "Het Oude Westen anlatıyor" adlı kitaptan haberinizi varmı? Haberinizi yoksa, bu müjdeyi sizlere vermekten mahallemiz gazetesi Türkçe bölümü görevlileri olarak çok gururluyuz. Mahallemiz yetişkinler eğitimi ile görevli olan Therese Steur bu mahalle halkımıza böyle bir kitabı yazdırma fikri dört ay evvel ortaya attığından bu yana mahalle kitabımız gittikçe kalınlaşmaya başladı, bu güne kadar mahallemiz halkı tarafından yazılan hikaye veya şiir şeklindeki yazılar kırk civarındadır. Rotterdam da ilk defa gerçekleştirilen bu çok eşsiz projeye sizlerde hikayelerinizi yazmak isterseniz, yazılarınızı kütüphaneye veya buurtwinkel'a gelerek verebilirsiniz veya kendiniz yazmış olduğunuz yazılarınızı şimdilik silindirik şekilde yapılmış olan bu kitabın içine ellerinizle yapıştırabilirsiniz. Silindirik şeklindeki bu kitap her üç ayda bir mahallemiz değişik kuruluşları kon-troluna verilmiş olup şu anda mahallemiz sağlık merkezinde (gezondheidscentrum) bulunmaktadır ve daha sonra mahallemiz spor salonu Odeon'a gönderilecektir.

Düşünce, fikir ve görüşlerinizi bu kitaba yazmanız için sizlere verilen zaman 15 mayıs olup hikayelerinizi kendi ana lisansınızda da yazabilirsiniz.

Oude Westen Aktiviteitenkrant

voorjaar 1992

Wat kun je hier nu doen ?

U woont in het Oude Westen en wilt wat gaan ondernemen, bijvoorbeeld iets aan sport gaan doen, uzelf nuttig maken of gewoon eens onder de mensen komen. Of u zoekt een activiteit voor uw kind. Waar kunt u terecht? In deze krant vindt u een uitgebreide greep aan activiteiten in het Oude Westen.

De adressen van de instellingen, waar de activiteiten plaatsvinden kunt u opzoeken in het handige wijkboekje, dat gratis is af te halen in de buurtwinkel, Gaffelstraat 1, of bij een groot aantal andere instellingen in het Oude Westen. Verdere inlichtingen in de buurtwinkel.

sport volwassenen

40+ gym

volwassenen/ouderen uit de wijk
woensdag 13.00-14.00 uur
Odeon
f 2,50 per keer
o.l.v. fysiotherapeut Rolf Hoekwater

Bewegen voor ouderen
ouderen uit de wijk
dinsdag 15.00-16.00 uur
Gaffeltje
f 1,50 per keer
o.l.v. fysiotherapeut Rolf Hoekwater

Volleybal
volwassenen uit de wijk
vrijdagavond
vanaf 20.00 uur
Odeon
f 1,- per keer
open wijkportavond

Badminton
volwassenen uit de wijk
vrijdagavond
vanaf 20.00 uur

Odeon
f 1,- per keer
open wijkportavond
kontaktpersoon W. Kling

Zwemles
volwassenen uit de wijk
vrijdagmiddag
zwembad Oostervant
f 10,- per maand
opgeven in de buurtwinkel

Zwemles
vrouwen uit de wijk
dinsdagmiddag
13.00-13.30 uur
zwembad Oostervant
f 10,- per maand
organisatie St. R'dam West

Fitness
volwassenen
maandag t/m vrijdag
10.00-22.00 uur
Odeon
f 25,- per maand
kontaktpersoon Kenneth Straal

Trimmen/sportinstuif
volwassenen uit de wijk
zondag 12.00-16.00 uur

Odeon
f 2,- per keer
kontaktpersoon Hendrik Madja
Diverse sporten, wandel- en fietstochten

Konditietraining
vrouwen uit de wijk
maandag 20.00-21.00 uur
Odeon
f 10,- per maand
o.l.v. Idalina Viera

Gymnastiek
vrouwen uit de wijk
woensdag 14.00-15.00 uur
Buurtwinkel/Aug.school
f 10,- per maand
org. St. R'dam-West
o.l.v. Gina Klapwijk

Fietsles
vrouwen uit de wijk
vrijdag 9.45-11.30 uur
Odeon
f 10,- per maand
org. St. R'dam-West
o.l.v. Adrie Wouda
opgeven in de buurtwinkel

doe eens iets:
muzikaals
sportiefs
gezelligs
nuttigs
leerzaam

Sportinstuif
vrouwen uit de wijk
zondag 9.30-11.00 uur
Odeon
f 1,- per keer
org. St. R'dam-West
t/m 12 april 1992

Tafeltennis
volwassenen
dinsdag 19.30-22.30 uur
Odeon
f 120,- per jaar
vereniging Germinal

Aerobic
volwassenen/jongeren
donderdag 19.30-20.30 uur
Odeon
f 10,- per maand
o.l.v. Frieda van der Berg

Aerobic
volwassenen
vrijdag 19.00-20.00 uur

Odeon
f5,- per keer
o.l.v. G. Batist

Vrouwengym
vrouwen
dinsdag 13.30-14.30
Odeon
Recreatie Rotterdam
Belinda Janszen

Aikido
volwassenen/jongeren
woensdag 19.00-21.00 uur
Odeon
f 2,50 per keer
Hr. Bacas

Biljartinstuif
volwassenen
dagelijks
Odeon
Kontaktpersonen: Pepe Gilduran/Bram Beek



sport jeugd

Voetbal

jongeren 15-17 jaar
woensdag 18.30-20.00 uur
speeltuin
lidmaatschap verplicht
(f 15,- per jaar)
o.l.v. Atilla Nazligül

Sporttoernooien

jongeren vanaf 16 jaar
maandag 19.00-22.00 uur
Odeon
f 1,- per keer
org. St. R'dam-West
sportkleding en -schoeisel
verplicht

Sportinstuif

jongeren vanaf 16 jaar
woensdag 19.00-22.30 uur
Odeon

f 1,- per keer
org. St. R'dam-West
sportkleding en -schoeisel
verplicht

Klup 7

tiensers 12-14 jaar
dinsdag 19.00-20.00 uur
gymzaal Augustinusschool
f 1,- per keer
org. St. R'dam-West
(Edzay)

Thaiboxing

tiensers 12-14 jaar
zaterdag 16.00-17.00 uur
speeltuin
f 1,- per keer
lidmaatschap verplicht
o.l.v. Aniel Gopi

Volleybal

tiensers 12-16 jaar
dinsdag 19.00 uur
speeltuin

Tafeltennis

kinderen/tiensers 8-14 jaar
vrijdag 19.00-20.00 uur
speeltuin
f 0,25 per keer
lidmaatschap verplicht

Sport M

meisjes 9-15 jaar
vrijdag 15.30-17.30 uur
gymzaal Babylon
f 1,- per keer
org. St. R'dam-West
klup-M pasje geldig

Karate

kinderen/tiensers
vrijdag 16.30-17.30 uur
Odeon
f 5,- per maand
o.l.v. Kenneth Straal

Karate

Marokkaanse jongens
6-18 jaar

maandag 18.30-20.00 uur
Odeon
f 5,- per maand
O.l.v. Kenneth Straal

Voetbal

jongens 11-14 jaar
maandag 18.30-20.00 uur
speeltuin
lidmaatschap verplicht
(f 15,- per jaar)
o.l.v. Atilla Nazligül

Thaiboxing

kinderen 8-11 jaar
zaterdag 15.00-16.00 uur
speeltuin
f 1,- per keer
lidmaatschap verplicht
o.l.v. Aniel Gopi

Thaiboxing

kinderen 5-7 jaar
zaterdag 14.00-15.00 uur
speeltuin

f 1,- per keer
lidmaatschap verplicht
o.l.v. Aniel Gopi

Sportinstuif

kinderen 6-12 jaar
donderdag 16.00-17.30 uur
Odeon
f 0,50 per keer
org. St. R'dam-West
o.l.v. Carmina en José
bij mooi weer buiten

Aikido

kinderen
donderdag 16.00-18.30 uur
Odeon
f 2,50 per keer
o.l.v. dhr. Bacas



edukatief/informatief jeugd

Kursus zelfstandigheid
jongeren vanaf 16 jaar
vrijdagavond
Buurtcentrum Noordkant
(over financiën, op jezelf
wonen enz.)
start binnenkort

Computerles
tiensers vanaf 12 jaar
dinsdag 19.00-21.30 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 50,- 12 lessen
Rotterdamcampus geldig

Huiswerkklass
leerlingen voortgezet
onderwijs
ma-di-do 16.00-17.30 uur
woensdag 18.30-20.00 uur
Onderwijswinkel

Arabishe les
Marokkaanse tiensers 12-15
zaterdag 13.00-16.00 uur
Oude Westen Pastoraat
f 10,- per maand
org. Marokkaans Culturele
Vereniging Oude Westen

Arabishe les
Marokkaanse kinderen 6-12
zaterdag 9.00-12.00 uur
Oude Westen pastoraat
f 10,- per maand
org. Marokkaans Culturele
Vereniging Oude Westen

Kapperles
meiden 10 t/m 15 jaar
maandag 15.30-17.30 uur
Gaffeltje
f 1,- per keer
klup-M pasje is geldig

edukatief/informatief volwassenen

Engels voor beginners
volwassenen uit de wijk
dinsdag 13.30-15.00 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 15,- per maand
start binnenkort

Vormingspraatgroep

Turkse vrouwen uit de wijk
donderdag 9.30-11.30 uur
Buurtwinkel
gratis
org. St. R'dam-West
o.l.v. Adrie Wouda
kinderopvang aanwezig

Themabijeenkomst Voeding

Turkse vrouwen uit de wijk
donderdag 19 maart 9.30 -
11.30 uur
Buurtwinkel
m.m.v. wijkdietiste

Vormingspraatgroep

Marokkaanse vrouwen uit de
wijk
donderdag 13.30-15.00 uur
Buurtwinkel
gratis
org. St. R'dam-West
o.l.v. Adrie Wouda
kinderopvang aanwezig

Themabijeenkomst Voeding
Marokkaanse vrouwen uit de
wijk
donderdag 19 maart
13.00-15.00 uur
Buurtwinkel
m.m.v. wijkdietiste

Thema avond Basisschool

ouders van peuters in de wijk
dinsdag 14 april 20.00 uur
Robbedoes
(informatie over de scholen in
de wijk)

Typeles

volwassenen uit de wijk
maandag 19.30-21.00 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 75,- lesgeld
f 25,- boekengeld
kursus duurt 4 maanden
R'dam-Pas geldig

Typeles

volwassenen uit de wijk
donderdag 19.30-21.00 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 75,- lesgeld
f 25,- boekengeld
kursus duurt 4 maanden
R'dam-Pas geldig

Vrijwilligerswerk

Dierenhof wijkpark
dieren verzorgen
iedereen vanaf ± 15 jaar
weekends en feestdagen
opgeven in de buurtwinkel

Gaffeltje
helpen bij kinder-activiteiten
iedereen boven 15 jaar
woensdagmiddag
opgeven in het Gaffeltje

Speeltoethek
speelgoeduitlenen
iedereen boven 15 jaar
woensdagmiddag/
zaterdagochtend
inlichtingen in de buurtwinkel

Buurtkrant
redactie(bijv. stukje
schrijven)/bezorgen
iedereen
tijden in overleg
opgeven in de buurtwinkel

Buurtwinkel
buurtwinkelendienst(telefoon
aannemen/mensen te
woord staan)-
helpen affiches maken-post
bezorgen enz.

iedereen boven 15 jaar
maandag tot vrijdag,
tijd in overleg
opgeven in de buurtwinkel

Vrijwilligersnetwerk
hulp aan ouderen
iedereen boven 15 jaar
tijden in overleg
opgeven bij het H.A.C.

Bibliotheek
boekendienst aan huis
iedereen
tijden in overleg
aankomen in de bibliotheek

Wijkbus
chauffeur/bijrijder
volwassenen
tijden in overleg
aankomen bij het
Dienstencentrum/H.A.C.

Klussendienst
klussen bij ouderen
handige personen
tijden in overleg
aankomen bij het
Dienstencentrum/H.A.C.

Huiswerkklass
hulp bij huiswerk leerlingen
voortgezet onderwijs
iedereen met enige kennis
voortgezet onderwijs
ma, di, do 15.30-18.00 uur,
wo 18.30-20.00 uur
aankomen in de buurtwinkel

Internationale dag
meewerken aan
voorbereidingen
internationale dag
iedereen uit de wijk
5 keer per jaar
aankomen in de buurtwinkel

Fitness
toezicht, evt. begeleiding
vanaf 18 jaar
dagelijks/in overleg
aankomen in Odeon
bereidheid om een cursus te
volgen

Participatieproject
organiseren van kulturele
weekenden per kultuurgroep
migranten uit de wijk
dinsdag 19.00-21.30 uur
opgeven in Odeon

Kultureel/Muzikaal/ Handvaardig volwassenen

**Demonstratie
krallenboompjes**
ouderen uit de wijk
24 april 10.30-12.00 uur
Leeuwenhoek
gratis

Video ochtend
ouderen uit de wijk
1e vrijdag van de maand t/m
april 10.00-12.00 uur
bibliotheek

Ouderen boekenweek
ouderen/volwassenen uit de
wijk
zondag 17 mei 11.00-16.00
uur
bibliotheek
m.m.v. Carrie(Radio
Rijnmond)

Flamenco dans
volwassenen uit de wijk
woensdag 18.15-19.45 uur
Odeon
f 10,- per maand
kontaktpersoon Ruth
Benamu/Encarnita Barosso

Kreatief
(poppen,kadootjes,sieraden)
volwassenen uit de wijk
vrijdag 13.15-15.15 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 12,50 per maand
org. St.R'dam-West
o.l.v. Bep Boele

Naailes
volwassenen uit de wijk
donderdag 19.30-21.30 uur
Buurtwinkel
f 15,- per maand
org. St.R'dam-West
o.l.v. Irene van der Meyden

Naailes
volwassenen uit de wijk
maandag 9.30-11.30 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 15,- per maand
org. St.R'dam-West
o.l.v. Irene van der Meyden

Naailes
volwassenen uit de wijk
maandag 19.30-21.30 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 15,- per maand
org. St.R'dam-West
o.l.v. Irene van der Meyden

Naailes
Marokkaanse vrouwen
maandag 9.30-11.30 uur
Buurtwinkel
f 15,- per maand
org. St.R'dam-West
o.l.v. Rahimo Malki
kinderopvang aanwezig

Naailes
vrouwen
maandag 13.00 uur
St.Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig

Borduren/naaien
Turkse vrouwen
maandag 19.00 uur
St. Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig

Naailes
vrouwen
dinsdag
St.Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig

Naailes/Borduren
Turkse vrouwen
woensdag
St.Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig

Naailes
vrouwen
maandag 9.30- 11.30 uur
Nieuwe Haven
f 5,- per keer

Handvaardigheid
vrouwen
donderdagmiddag
St.Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig

Gespreksgroep
vrouwen uit de wijk
dinsdagmiddag
St.Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig

Internationale Keuken
vrouwen uit de wijk
woensdagmiddag

St.Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig
start 8 april 1992

Zanggroep
vrouwen uit de wijk
vrijdagmiddag
St.Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig

Toneel
vrouwen uit de wijk
zondagmiddag
St.Bloem
f 5,- per keer
R'dam Pas geldig

Kulturele middag
KaapVerdianen uit de wijk
zondag 13.00-17.00 uur
Odeon
f 7,50 per maand
o.l.v. Idalina Vieira

Theatergroep
volwassenen uit de wijk
woensdag 19.30-22.00 uur
Buurtcentrum Noordkant
o.l.v. Mieke Jansen

Saz les(volksdans)
volwassenen
zondag 14.00-17.00 uur
Odeon
f 10,- per maand
A.K.V.R. Turkse Culturele
Vereniging Rotterdam

Koorzang
volwassenen Surinaams/
Nederlands
dinsdag 20.00-22.00 uur
Odeon
f 10,- per maand
Men zingt Christelijke en
moderne liederen.
Kontaktpersoon Antoine
René

Tentoonstelling Kunstplan
iedereen
di.-za. van 28 maart tot 18
april
Bibliotheek
gratis



Kultureel/Muzikaal/ Handvaardig jeugd

Saz les(volksdans)
tiensers vanaf 12 jaar
dinsdag 19.00-21.00 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 1,- per keer
org. St.R'dam-West

Pop workshop
tiensers vanaf 12 jaar
dinsdag 19.15-20.45 uur
Buurtcentrum Noordkant
f 2,50 per keer
org. St.R'dam-West

Naailes
meiden 8 t/m 15 jaar
dinsdag 15.30-17.30 uur
Gaffeltje
f 1,- per keer
klup-M pasje is geldig

Naailes
meiden 8 t/m 15 jaar
woensdag 15.30-17.30 uur
Gaffeltje
f 1,- per keer
klup-M pasje is geldig

Kapperles
meiden 10-15 jaar
maandag 15.30- 17.30 uur
Gaffeltje f 1,- per keer
klup-M pasje is geldig

Kapperles
meiden 8 t/m 15 jaar
donderdag 15.30-17.30 uur
Gaffeltje
f 0,50 per keer

Flamenco dans
kinderen 5-12 jaar
woensdag 17.00-18.00 uur
Odeon

f 2,- per keer
kontaktpersoon: Ruth
Benamu

Zamuda(zang dans)
tiensers 12-18 jaar
kinderen 4-12 jaar
woensdag 16.00-18.00 uur
Odeon
f 1,- per keer
kontaktpersonen Betty Hiwat,
E. Jacoft

Kunst project
kinderen 8 t/m 12 jaar
maandag 15.30-17.30 uur
Gaffeltje
f 1,- per keer
klup-M pasje is geldig

Klub 1,2,3
kinderen uit groep 1,2,3
dinsdag 15.30-17.30
Gaffeltje
f 0,50 per keer

Kinderjury
kinderen uit de wijk
tussen 25 februari en juni
Bibliotheek
Je moet lid van de
bibliotheek zijn en van lezen
houden

Turks voorlezen
Turkse kinderen uit de wijk
woensdag 15.00 uur
bibliotheek
apart verhaal voor jongere
en oudere kinderen

Instuif
kinderen groep 1-8
woensdag 13.30 - 15.30 uur
Gaffeltje
f 0,50 per keer
apart programma voor
kleuters

**voor adressen zie het Wijkboekje,
gratis af te halen in de buurtwinkel.**



gezellig volwassenen

Soos voor ouderen
ouderen uit de wijk
zondag 14.00-16.30 uur één
keer per twee weken
Gaffeltje
f 2,- per keer

Vakantie
ouderen uit de wijk
29 juni-3 juli
Dwingeloo
f 230,-
org. Stichting R'dam West
opgeven vanaf mei

bejaardensoos
ouderen
woensdag 13.00-16.00 uur
Paradijkerk
f 5,- per maand
inkl. konsumpties

Maaltijd met programma
ouderen uit de wijk
maandag vanaf 13.00 uur
één keer per maand
Gaffeltje
f 7,50 per keer
opgeven in de week ervoor

Bingo
ouderen uit de wijk
één keer per maand
Gaffeltje
f 6,- inclusief konsumpties

Bingo
ouderen uit de wijk
eerste zondag van de
maand
Antonius
f 1,- per kaart

Optreden
ouderen uit de wijk
zondag 8 maart
14.00-16.00 uur
Antonius
bekende Nederlandstalige
melodieën

Optreden
ouderen uit de wijk
dinsdag 24 maart
19.30-20.30 uur
Antonius
Nederlandse, Engelse en
Franse liedjes door Mystic
Mood

Toneelvoorstelling
ouderen uit de wijk
zaterdag 11 april

14.00-16.00 uur
Antonius
stuk: "De onbetaalbare
loodgieter" door de
"Raddraaiers"

Modeshow
ouderen uit de wijk
donderdag 16 april en 11 juni
vanaf 14.30 uur
Antonius
ook kledingverkoop
11.00-16.00 uur

**Accordeonmuziek en
goochelact**
ouderen uit de wijk
maandag 20 april
(2e paasdag)
14.00-16.00 uur
Antonius
met Trio Willy Valjo

Muziekmiddag
ouderen uit de wijk
donderdag 30 april
(koninginnedag)
14.00-16.00 uur
Antonius
met band "De Partners", Zuid-
Amerikaanse liedjes

Koormuziek
ouderen uit de wijk
dinsdag 5 mei
14.00-16.00 uur
Antonius
door het Tuinstadkoor,
gevarieerde en Rotterdamse
liedjes

Muziekmiddag
ouderen uit de wijk
zaterdag 16 mei
14.00-16.00 uur
Antonius
met orkest Vladi kersja,
klassiek vioolconcert door 40
kinderen

Muziekmiddag
ouderen uit de wijk
zaterdag 30 mei
14.00-16.00 uur
Antonius
met Muziekvereniging R.E.T.,
populaire en bekende
medleys

Muziekmiddag
ouderen uit de wijk
maandag 8 juni
(2e Pinksterdag)
14.00-16.00 uur
Antonius
met de Marvely's,
gevarieerde muziek

Zomerfeest
ouderen uit de wijk
22 t/m 26 juni
Antonius

Muziekmiddag
ouderen uit de wijk
zaterdag 27 juni
14.00-16.00 uur
Antonius
met Ensemble Servus,
Operettmuziek en liedjes uit
de Sound of Music

Klaverjassen/jokersen
volwassenen uit de wijk
maandag 19.00-22.30 uur
speeltuin
f 2,50 per keer

Warme maaltijd
volwassenen
woensdag/donderdag
17.00-19.00 uur
Oude Westen Pastoraat
f 5,-
aanmelden woensdag vóór
12.00 uur

Open huis
volwassenen
woensdag/donderdag
10.00-12.00 uur
Oude Westen Pastoraat

Gado Tori naga/prisiri
surinaamse vrouwen
vrijdag 15.30-17.00 uur
Oude Westen Pastoraat

Turkse vrouwengroep
turkse vrouwen uit de wijk
dinsdag 9.00-12.00 uur
Oude Westen Pastoraat
gratis

Klaverjassen
volwassenen
woensdag 19.30-23.00 uur
Nieuwe Haven
f 3,50 per keer

Biljartinstuif
volwassenen
dagelijks
Odeon
Pepe Gilduran/Bram Beek

Biljarten/kaarten
volwassenen uit de wijk
zondagmiddag
de Keef
gratis

Bingo
volwassenen uit de wijk
dinsdag 19.30-22.00 uur

Leeuwenhoek
f 2,- per kaart van 3 rondes

Bingo
volwassenen uit de wijk
zondag 14.00-16.00 uur
eens per 14 dagen
Odeon
f 5,- per boekje voor 10
rondes

Bingo
volwassenen uit de wijk
donderdag 19.00-22.30 uur
speeltuin
f 14,25 voor 22 rondes
opbrengst voor activiteiten
speeltuin

Turkse avond
turkse buurtbewoners
donderdag 19.00-22.00 uur
Buurtwinkel
in combinatie met spreekuur
en voorlichting

Marokkaanse avond
Marokkaanse buurtbewoners
maandag 19.00-22.00 uur
Buurtwinkel
in combinatie met spreekuur
en voorlichting

**Internationale
ontmoetingsdag**
iedereen uit de wijk
zondag 28 juni
Odeon
gratis
thema: verhalenboekje
Oude Westen

**Internationale
Ontmoetingsdag**
iedereen uit de wijk
zondag 6 september
op een plein aan de
Noordkant
gratis
thema: muziek

Damesgroep
vrouwen
maandag 20.00-23.00 uur
Nieuwe Haven
f 1,75 voor leden,
f 2,- voor niet-leden

Damesgroep
vrouwen
dinsdag 20.00-23.00 uur
Nieuwe Haven
f 1,75 voor leden,
f 2,- voor niet-leden

Mannengroep
mannen
donderdag 20.30-23.00 uur
Nieuwe Haven
f 1,75 voor leden,
f 2,- voor niet-leden

Damesgroep
volwassenen/ouderen
donderdag
20.00-23.00 uur
Union/Oude Westen
Pastoraat
f 1,75 voor leden,
f 2,- voor niet-leden.
Groep van Nieuwe Haven

gezellig jeugd

**Klup 7
tiensers 13 15 jaar**
dinsdag 19.00-21.30 uur
Gaffeltje, eerste uur sport in
gymzaal Augustinus
f 1,- per keer

Film
kinderen uit de wijk
zondag 14.00- uur
Speeltuin
f 0,25 per keer,
lidmaatschap verplicht

Film
kinderen uit de wijk
zaterdagmiddag
de Keef
gratis

Koninginnedagfeest
kinderen uit de wijk
30 april 12.00-17.00 uur
speeltuin

Vakantiekamp
kinderen 4 tot 12 jaar
3-8 augustus
org. Stichting Rotterdam West

Spelochtend
ouders met kinderen tot 4
jaar
donderdag 9.30-11.00 uur
Speeltheek
f 1,- per keer

**Speelgoed en
kinderkledingbeurs**
iedereen
zaterdag 11 april 10.00-13.00
uur
Speeltheek
20 % opbrengst voor de
speeltheek

Colofon

samenstelling:
Wilma Kruger

lay-out:
Albert Kruger

foto's:
Han Snaaijer

oplage 4000

verspreiding: huis aan
huis in het Oude
Westen

Opmerkingen en
suggesties voor de
uitgave najaar 1992
zijn welkom in de
Buurtwinkel.



**voor adressen zie het Wijkboekje,
gratis af te halen in de buurtwinkel.**